

AUTE DE 9 DE JUNY DE 2005

Recurs d'aclariment: determinació del seu abast

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

Únic.- La Sra. Montserrat P.G. ha presentat un recurs d'aclariment contra la sentència dictada el dia 14 d'abril del 2005, manifestant que en el fonament de dret II de la resolució, es fa referència al testimoniatge de la Sra. Cristina F.L., quan la dita Senyora, procuradora de la part agent, no ha testificat en el marc del plet.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

Únic.- Es cert que per un error material de transcripció, es va substituir en la sentència, el nom del testimoni Joan S.V., amb el de la procuradora de la part agent, Sra. Cristina F.L.. S'ha doncs de reparar aquest error i subrogar la part de la frase del fonament de dret II de la resolució : "...sinó que segons els testimoniatges de les Sres. Cristina F.L. i Isabel L.M., l'empresari va intentar establir contacte telefònic amb la Sra. Montserrat P.G....", per : " ...sinó que segons els testimoniatges del Sr. Joan S.V. i de la Sra. Isabel L.M., l'empresari va intentar establir contacte telefònic amb la Sra. Montserrat P.G....".

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

Aclarir i modificar la sentència de data 14 d'abril del 2005, dictada per aquest Tribunal Superior en les actuacions oposant la Sra. Montserrat P.G. a la societat P.,SA, en el sentit de substituir a la proposició següent continguda en el fonament de dret II de la resolució: " ...sinó que segons els testimoniatges de les Sres. Cristina F.L. i Isabel L.M., l'empresari va intentar establir contacte telefònic amb la Sra. Montserrat P.G....", la de: "*...sinó que segons els testimoniatges del Sr. Joan S.V. i de la Sra. Isabel L.M., l'empresari va intentar establir contacte telefònic amb la Sra. Montserrat P.G....*".

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-